

گۆتۆبېژ دگەل



هۆشەنگ شېخ محەمەد

ئەف گۆتۆبېژ، دگەل عەبدولرحمان بامەرنى، ب رېيا نامەيان مە چىكر، پرسىيار ل دويف بەرسقان، بويكو ببیتە گۆتۆبېژەك دناقبەرا من و عەبدولرحمان بامەرنى دا، ئەفە پرۆژەيەكە، دخوازم دگەل گەلەك نقيسەرین دى ژى بگەم، لى دگەل چوار كەسان من دەست پىكر و بتنى عەبدولرحمان بامەرنى شيا بەردەوامىي بدەتە پرس و بەرسقان، د ئەنجامدا ئەف بابەتە ژى چىبوو. پرسىيارین من دقیرەدا پتر ئەو بوون، كو من دخواست وەك مرؤف ژ عەبدولرحمان بامەرنى نىزىك بىم، دگەل يىن دى ژى من دخواست وەك نقيسەر يان رەوشەنبىر يان شاعىر يان نقيسەر نىزىك بىم، بويكو ب رېيا هەمىيان وینەبەكى گشتى و هەمەلايەن ل سەر نقيسەر و رەوشەنبىرین دەفەرى پيشكەش بگەين. و خواندەفان بشىت ب رەنگەك نوى و تازە ژوان نىزىك ببیت و سەروكانىيا رەوشەنبىرى و مرؤفاتىيا وان باشر بنىاسىت.

عەبدولرەحمان بامەرنى



ئى ديارە ھېش نقيسەرئىن مە ھەز دكەن مروڧ چەند پرسىيارەكان پېكشە بدەتى و ئەو زى بەرسقان بدەت و چ پرس و پرسىيارئىن نوپتر نەئازرن. يان تەنبەلى و بى دەمى و ھىجەتا نەبوونا دەمى رىگر بوو، كو ئەف پروژە پتر بچىتە پىش و دىدار پتر بن. ئى ھىقىدارم بەلاقبوونا ئەفئى دىدارئى ببىتە ھاندەر بويكو ئەز و نقيسەرئىن دى بشيئىن ژ نوى فە دەست ب گوتوبئىزا خو بکەينەفە و بزائىن، خوینەرەك ھەيە ھەزى ھندىيە ئەم خو پېشكەش بکەين.

دقئىرەدا ئەز چ پېشەكيا نادەمە عەبدولرەحمان بامەرنى، ئەز دەئىلم خوینەر بخو، دگەل پرسىيار و بەرسقان من و عەبدولرەحمانى راستەوخو، وەكى خوہ بنياسيت.

۲۰۰۹/۰۷/۱۲

ھۆشەنگا: بامەرنى، برا ئەز يەكەم پرسىيار بۆتە بوەشىنم برىتى يە ژ چەند پەيغەكان: ۱. پەشىمانى، ۲. چىرۆك، ۳. سويند ۴. شعر.

براىى بەرپىز من ئەف پەيغىن ھەنى دناف شعرەكا تەدا (گەفزكىن شعرى) ھىناينە دەر، ھەكەر ئەز پرسىيار بىكەم ژوان پەيفان تو دى كىشكى ھەلبىژىرى، كو بىكەيە ناسنامەيەك بۆ بامەرنى يان بۆ شعرىن بامەرنى؟ و ھەكەر پىچەكى مەسەلى ژى ئالوز بىكەم دبىژم بامەرنى پەشىمانە؟ يان چىرۆكەكە؟ يان سويندەكە؟ يان شعرە؟ بامەرنى ھەكەر تو باسى خۇ د ناف وان چوار پەيفان را بىكەى، و سەربۇرا خوە بۆ مە بىژى. كا تو چ كاینەكى؟

بويكو پتر ژى مەسەلى كویرتر لىبىكەم، بامەرنى من وەك ھۆشەنگا فىگافى من تىشتەك نىنە ژى پەشىمان بەم، و خوە وەك چىرۆكەك ژى نابىنم، پتر پىدحەسىيەم ئەز شەبەحانە دفى ژيانىدا دفرم. و بابەتەك يان كەسەك ژى نىنە ئەز سويندا پى بخۆم، ئانكو چ تىشتىن موقەدەس لىجەم من نەماينە. و بۆ شعرى ژى ئەز چ نابىژم. لى بزنام بامەرنى ئەز و تو دفى گۆتۆبىژىدا دى گەھىن كىشە؟ تو فان ھەيامىن داويى گەلەك دنفىسى و ئەز باوهرم ئەو زۆر نقىسىن پەيوەندى ب ھەر چوار پەيغىن ھەنى و پەيغىن دى ژى فەھەى، كو رەنگە دگەل بەرسفا ديار بىن يان دگەل پرسىيارىن دى خوە پىشەبەر بىكەن.

بامەرنى من ئەف گۆتۆبىژە وەھا دەست پىكر، بۆچ؟ ئەز ژى نزانم، لى ئەفە رىكەكە دا بامەرنى ژانفا بناخىقم، و درىكا پەيفاندا بچمە دھناف و روحا وىدا، ئەز بەرەف روحا تە ب پەيغىن خوە دھىم، بزنام تو بەرەف كىشە؟

۲۰۰۹/۰۷/۱۴

عەبدولرەحمان بامەرنى: ئەگەر بىژمە تە ئەزى پەشىمانم، نەخىر ژبەرکو من چ قوناغىن تايبەت دژيانا خوە دا نىن، كو ھزرى تىدا بىكەم، خوزيا بۆ راھىلەم، كو جارەكا دى زفرىيامى فە. ئەو رىكىن ئەز تىدا و دنافا دەرپازبوويەم و نوکە ئەز خوە تىدا دبىنم، ھەفكىشەكە و ئەنجامى وى ھەر دا بقى رەنگى بيت يى نوکە تو من تىدا دبىنى يان نقىسىنن من لىبەر روناھيا وى زىق دكەن. دا ھەر ئەفە بەم، بۆچى؟ ژبەرکو من چ تىشتى ھوسا نىنە كو رۆژەكى ئەز و قەلەمى خوە بىكەفینە بەر

و ریژکەم و بیژم ژبەر فئی و فئی و واھە کەس چاف لئ نەکەت. ئەز باوەرناکەم زی
ئەو پەشیمانیا تە ئینایە سەر زمان زی ب وئی قەدەرئ بیت، گەر من ھو کرایە یان
من ئەو ریکا ھە گرتبایە بەر، دا چەند قوریشەکین دی دبەرکا من دا زیدەبن.

ئەز نەیی پەشیمانم، ژبەرکو زارۆکینیا من گەلەک یا تەحل بوو، و ئەز نزانم
چاوان بکەمە چیرۆک! ھەر دبیت ژبەر وئی چەندی بیت کو ئەز نەشیایمە وئی
چیرۆکی بیژم یان زی من نەفیاہ کەس وئی چیرۆکی بخوینیت، ئەز باوەرم پتر دمن
بگەھی نەگەر تو سەحکەہ نابیایەکی چافین خوہ ل پشت بەرچافکەکا رہش
فەشارت بن. نزانم بو تە ب چ سویند بخوم دا تو باوەربکەھی، کو من بتنی حەژ
تنیاتیئ کریە و ئەز پتر ب وئی چەندی یئ خوش بووم، گەر ئەز بتنی بامە ھەر
بتنی زی خودان ھزرین خوہ بامە و کەسی ل بەر دەفی من نە داایە. ھەر ژبەر
ھندی بوویە چ جارن ئەز پیدی نەبوویمە کەسی بدەمە سویندی یان بو کەسی
سویند بخوم، ھەر چاوا بیت ئەز شانازی برکمانا خوہ دبەم و ئەزی رکو، ئەز
خودانی سەری خوہ بووم و من ئەو نە دەھیلا بتنی، ژبەر ھندی زی تا نوکە ھەر
تشتی ب بەرچافین من بکەفیت و من دناف خودا ئالوز بکەت! ئەز چەند
خواندەکان ددەمی و دویرنەبینە زی ھەرگافا من کورتە چیرۆک یان رۆمان
نقیسیان یان بامە ھونەر مەندەکی شیوہکاری و تابلوین من بدیواران فە ھاتبانە
ھلاویستن یان زی بامە موزیک ژەن، دا بتنی ناف و ھەفال و شیوازی ھزرکرنی و
داریتنا وان لدەف من ھیتە گوھورین و دشیانین فان ھەمیان زی دا بوو جھی شعری
بگرن.

۲۰۰۹/۰۷/۱۴

ھۆشەنگ: بامەرنی من بەرسفا تە سی جار ل سەر ئیک خواند، تو باوەر دکەھی
ھەکەر بیژمەتە من باوەری ب ھەمی پەیقین تە کرن و من گەلەک حەژ تە کر؟! تە
مەسەلا تەنیاتیئ یان تەنھایی ل دەف من وروژاند، ئەز زی ھندەک جارن حەز دکەم
ھند بتنی ب، تەنانتە دگەل ھۆشەنگی زی نەبم؟! تو بۆچی وھا حەز ژ تەنھایی
دکەھی؟ مەسەلە گریدای ھزر و بیرو بۆچوونانە، یان گریدای ئەو کەتوار و ھەقیقەت

و ژيانا تو تيدا؟ ئايا دەمى تو تەنھا بى، عبدالرحمن بامەرنى نەفى دكەى يان جفاكى؟ يان ھەردووكان يان ئىك ژوان ژى نەفى ناكەى؟ بۆچ؟

ھەروەسا زارۆكىنى ژى وەك بابەت تە ئازرانى، رەنگە ھەر ئىك ژمە ھندەك روويدان و بىرھاتنىن تايبەت يىن زارۆكىنى ھەبن، ئى ھەمى نەشىن بىكەنە چىرۆك، ئەز بخوھ فېگافى يى دناف پىكۆلەكىدا كو ھندەك سەرھاتىن زارۆكىنى بىكەمە چىرۆك يان رۆمان يان ھەر جۆرەكا نقىسىن، بارا پىتر ژى من دقئىت وان رويدانان بىكەمە چىرۆك ئەوئىن تايبەت ب مەسەلەيىن سىكىسى، بۆ نموونە كابرايەك ھەبوو چەند سالەكا ژمن مەزنىر بوو و دقئىا ب تەعدارى كىرارا سىكىسى دگەل من بىكەت، چەندىن ھەولان بەل يى سەرگەفتى نەبوو. ھەتا فېگافى ئەف رووداوه دگەل من مەزن دبىت و خەرىكە بىتە رۆمان؟ نزانم بامەرنى ئەو تىشتىن تو نەشى بىكەپە چىرۆك و رۆمان چنە؟ دىشى لقىرە، د بەرسفا خوھدا بىكەپە نقىسىن؟

بىشتى وان پىرسىاران بەرسف ددەى تىكايە وان سەد و سىھ و چوار پەيشان بۆ من لگور دىتەنا خوھ پىناسە بىكە:

۲۰۰۹/۰۷/۱۶

غەبدولرەھمان بامەرنى: ھەكو ئەز بتنى دەمىنم، ژبەرکو ئەز دىم دگەل خوھ دان و ستاندى بىكەم! ئەو تىشتى سەرنجا من بۆ ھاتىە راکىشان ئەز دووبارە خواندەكى ددەمى. ھەمىا دەمەك دقئىت بتنى بىمىن يان دەمەك بو ئى زفرىنى، بەس دىارە ھەژىكرنا من بۆ وئ، بىرەنگەكى دى بوويە. د تەمەنى زارۆكىنى دا جارنا من ھىزدىكر بتنى ئەز يى دقئى دنيايى دا ھەيم، ئەو كەسىن ل دەوروبەرىن من ژى ھەر ژ برا و خوشك و ھەفال و ھەر كەسى كەتبا بەرچاڧىن من، ھەمى ئەكتەرن و ھەمى مروڧىن و ھەمى و خەيالى نە! ھەر ژ لىكزفرىنا شەف و رۆژان، ترس و برس و برويسى و ھەكو ئىڧارىان پىشمەرگە دبوو رىزك و ل سەر مالان بەلاڧە دبوون!! ئەز تە لومە ناكەم ئەگەر تو ھىز بىكەى ئەڧە كەسەكى ئەزوكى يە، بەل من بىروكەپەك ھەبوو و من تىدا ھىزدىكر ھەر مروڧەكى روپەكى باش ھەپە.

قوناغا زارۆكىنى ئەز گەلەك پىدڧى ھەڧالان بووم و ھەردەم من خوھ ژى ددا پاش، جارنا ئەو روى لدەڧ وان يى ڧەشارتى بوو ئەوئىن دگۆتن ھەر كەسەكى روپەكى

- ۸- رهنگی سەوز: كەسكا شېخى.
- ۹- رهنگی پەمپى: بو من نەيى گرنگە.
- ۱۰- سۆر: شەراب.
- ۱۱- سېي: كوتر.
- ۱۲- شەف: ھزركرن و داھىنان.
- ۱۳- رۇژ: كار و ۋەستيان.
- ۱۴- مزگەفت: سويندا موسلمانان.
- ۱۵- كەنيسە: ھەبونا ئايىنن جياواز.
- ۱۶- ئەورۇپا: جىھانەكا جودا.
- ۱۷- نىشتمان: ھەمى تىشت.
- ۱۸- پىرچ: لەشى مى.
- ۱۹- سەمبىل: مېرانى و زرتەكى.
- ۲۰- لىف: ناسناما سەروچاقان.
- ۲۱- ماچ: لىكگەھشتن و نىكبوون.
- ۲۲- سىكس: چاف دچنى.
- ۲۳- سەفەر: ھەيقى چارەك.
- ۲۴- سنوور: دەريازنەبوون زھىلا دەست نىشانكرى.
- ۲۵- جەرىدە: پىدقىيە بەيتە خواندن.
- ۲۶- مال: جھى بېھنقىدانى.
- ۲۷- زارۇكىنى: ئافاكرنا كەسايەتى.
- ۲۸- زەلامىنى: ھەفكىشەيا ژيانى.
- ۲۹- پىربوون: ژ دەستدانا گەلەك تىشتان.
- ۳۰- كۆلىز: ددەمى من دا يا ب زەحمەت بوو.
- ۳۱- ۋەزىفە: مسوگەركرنا ئايندەى.
- ۳۲- خواندن: ب سەرهلبوون.
- ۳۳- نقىسین: سقكرنا مېشكى.
- ۳۴- كچ: بەرائەت.
- ۳۵- پارە: تىركرنا ھەزان.

- ۳۶- یار: پیدفیه هه بیت.
- ۳۷- ژوورا نڤستنی: هه ردهم بهیته نویکرن.
- ۳۸- بیهن، عهتر: نیاسینا هه قالی.
- ۳۹- پیلاڤ: دا یی ماقویل بی.
- ۴۰- مکیاژ: کیشانا چافان.
- ۴۲- خوارن: بیدهنگ کرنا زکی.
- ۴۳- فیقی: هنارین سهیدایی سه عید ل سه ری که له کی.
- ۴۴- ته به لانی: خه ونین زارو کینی و بارینا ته به لان.
- ۴۵- جلوه برگ: نیشانانا که سایه تی.
- ۴۶- بهرچافک: خو فه شارتن.
- ۴۷- باخچه: بیهن فه دان.
- ۴۸- پایز: وه رزی عاشقان، وه رینا به لگا و رويساتی.
- ۴۹- هافین: ته مبه لی و نڤستن.
- ۵۰- زڤستان: نڤیسین و خواندن.
- ۵۱- به هار: خو به ره هڤکرن بو ژیانه کا نوی.
- ۵۲- بریقه چوون: هه بوونا نارمانجه کی.
- ۵۳- گریان: خو نازدارکرن.
- ۵۴- گرنتین: رازیبوون.
- ۵۵- پیکه نین: هه ز ژینا که م.
- ۵۶- زاروڤ بوون: به رده و امیا ژیان.
- ۵۷- بابینی: سه رده دان، بیر لیئانین.
- ۵۸- خیانهت: خو ژی دانه پاش.
- ۵۹- دۆران: نه نجامی هه فکیشه کا سه رنه گرتی.
- ۶۰- په شیمانی: لنیفا ری ژی یا باشه.
- ۶۱- دره و: خو رازی کرن.
- ۶۲- دزی: مرؤقی شه رمه زار دکهت.
- ۶۳- برادر: ژیان بی وی بریقه ناچیت.
- ۶۴- باب: پیدفی هاریکاریا منه.

- ۶۵- دايك: ئەزى دگەل مەزن بوويم.
- ۶۶- برا: مشە سەرەدانا وى دكەم.
- ۶۷- خويشك: جەي رىزى يە.
- ۶۸- فەلسەفە: خوارنا مەزى.
- ۶۹- دىن: تەناكرنا دەروونى مرۇقى.
- ۷۰- باژىر: شەرەنىخا پەيداكرنا نانى، نىزىك بوون ل شارستانىەتى.
- ۷۱- گوند: جەي ژ دايكبوونا من و زارۇكىنيا من.
- ۷۲- رەزى تى: مشتاخا ميويزا.
- ۷۳- رىكىن گوندا: ئافاھى، فەگوھاستنا بىكان، پارزىنك، دەوسا كەرى، وەستيان، ژىھەلى و ژوردانى، فىكدانا سەزانان.
- ۷۴- ئاف: شكاندنا تىھنشىكى، چاندن، حەودكىن كخس و پىقازان، تىبوونا تانكىن ئافى، موبەرىدا ھەواى، شويشتنا ترومبىلى.
- ۷۵- دەريا: سياربوونا بەلەمى.
- ۷۶- ئاسمان: ھژمارتنا ستىران، تەرمى نچى.
- ۷۷- ھىلىن: وىنن وى يىن زارۇكىنىيى لدەف من ھەنە و نوكة يا ھاتىە شويە.
- ۷۸- بالندە: ل زارۇكىنىيى بىوكانە و گرتنا وان، نوكة بەرىخودان و چاوانيا ژيانا وان.
- ۷۹- ھىك: خوارن، چويچەلوكىن مامركىن كوردى.
- ۸۰- گيانەوەر: جىھانەكا جودا، ژيانەكا بى دلرەشى.
- ۸۱- زفرىن: گەھشتنا رىكەكا گرتى و پەشىمانى بوون.
- ۸۲- سويك، بازار: زوى ژى دەردكەقم.
- ۸۳- ئنتەرنىت: يا بوويە پىدفا ژيانى.
- ۸۴- رادىو: دترومبىلى دا.
- ۸۵- تەلەفزيون: دەم بوراندن و مفا وەرگرتن و پىزانىن.
- ۸۶- كورسى: نە يا ھەمى كەسانە.
- ۸۷- كۆشك: بازاركرنەكا سەرىپى.
- ۸۸- كتىب چاپكرن: گەھاندنا رەوشەنبىرىيى.
- ۸۹- فۆلكلور: زەنگىنكرنا فەرھەنگى.
- ۹۰- دىدار: بەرچاكرنا ھندەك لايەنن فەشارتى.

- ۹۱- گۆتۆبېژ: نېزىككونا بىر و رايما.
- ۹۲- ھەناسە: بەردەواميا ژيانى.
- ۹۳- رۇندك: ئارامكونا مېشكى، رەقىن ژ دورھىلى.
- ۹۴- گۆر، قەبر: دوماھىك ھەناسە.
- ۹۵- گۆرستان: مرۇقايەتى و ھەستكرن ب دلوقانىي.
- ۹۶- چيا: ل بەھارنى نېرگىز و رېقاس و ل پايزان ژى كەزوان و گھىشك و لەھمى دەمىن سالى ژى بېھن فرەھى و گەريان.
- ۹۷- نھال: گەريان و سروشت.
- ۹۸- سەر سىپىبون: تىكھەلبوونا تىشتان.
- ۹۹- نساخى: باوھرى بخۆ نەبوون.
- ۱۰۰- نەخۇشخانە: سەرەدان.
- ۱۰۱- ستران: گوھدانا دەنگى خوە.
- ۱۰۲- موزىك: فرىن دگەل عەوران.
- ۱۰۳- پەياسە: دىنەمويى ھزركرنى.
- ۱۰۴- فرىن: برىنا قۇناغا ئىكى.
- ۱۰۵- ھارى: مرۇقايەتى.
- ۱۰۶- بىدەنگى: دخۆ گەھشتن و خوارنا مېشكى.
- ۱۰۷- جگەرە كېشان: بخۆ حەسىان.
- ۱۰۸- مرن: چەند سەرەدانا گورستانەكى دكەم، گريا من بو دەھىت.
- ۱۰۹- زىندىبوونەفە: نويبوون.
- ۱۱۰- راستى: خوشە گەر بەھىتە گۆتن.
- ۱۱۱- ھەقىقەت: گەھشتنا وئى ژدەستدان بو دقېت.
- ۱۱۲- گوھدارىكرن: وەرگرتنا پىزانىنان.
- ۱۱۳- ئاخفتن: ھندەك جارن يا باشە.
- ۱۱۴- شعر خواندن: گوھدېرى و شرۇقەكرنا وېنەيان.
- ۱۱۵- رەقىن: خۆ قورتالكرنە ژ دەررونەكى نە ئارام.
- ۱۱۶- كۆچ كرن: رېكەكا دى يە.
- ۱۱۷- نقستن: خۆ بەرھەفكرن بو دىدارەكا نوى.

- ۱۱۸- خەون: خوشە ئەگەر يا خوش بيت.
- ۱۱۹- زمان: دقيقت سەربەردايى نەبيت.
- ۱۲۰- حەكايەت: فەگىرانا سەربۇران.
- ۱۲۱- خواستن: دەرۆزى كرن: بى قىمەتى.
- ۱۲۲- خىر: شەكروكىن حەجى حەمەدى توفى و مە پىكشە ددوقرا دگوت ئامىن.
- ۱۲۳- شەر: بى ئومىدى، نەدیتنا چارەسەريان.
- ۱۲۴- ھلبزارتن: ھەفركى.
- ۱۲۵- نامۇبوون، ھافى بوون: بى ئومىدبوون.
- ۱۲۶- بى ئومىدى: ژدەستدان.
- ۱۲۷- غوربەت: بىر كرن.
- ۱۲۸- قەرەج: خاستن و فرۆتتا لەشى خوە بەرامبەر پارەى.
- ۱۲۹- چاندن: بەردەواميا ژيانى.
- ۱۳۰- گول: ديارى.
- ۱۳۱- دار كاژ: سىبەرا عاشقان.
- ۱۳۲- سىف: فىقىي حەزىكرنى.
- ۱۳۳- برين: عشق.
- ۱۳۴- خوين: شەھىد.

۲۰۰۹/۰۷/۱۹

ھۆشەنگا: بامەرنى سوپاس بو وان بەرسقان، دا فيگافى سوحبەتى ببهينه
 رەخەكى دى، تو فان ھەيامىت داويى ژ جاران پتر دنقىسى، گەلەك بابەت تە ل بن
 نافى فەرئز كرينە نقىسين و تىدا ھندەك بابەتتىن روژانە و گشتى تىدا پيشكەش
 دكەى، ل رەخەكى دى، بەردەوامى د نقىسىنا شعرى دا و مروفا ھەست دكەت
 بامەرنى خوە دنقىستەفە، ژلايەك دى ھندەك خواندن لسەر كتيب و بابەتتىن
 نقىسەرىن دەفەرى پيشكەش دكەى. پرسىار ئەوہ بامەرنى بوچى وان ھەموو بياقىن
 نقىسىنى د ئىك دەمدا ئەزمون دكەت؟ و ئايا بتنى لايەنەك تىھناتىيا وى ناشكىنين
 دا دەربرپىنى ژ بامەرنى بكەن؟ يان مەسەلە ھۆكارپن دى ھەنە؟ پشتى وى دى

پرسیار كهم ئايا بابەتېن بامەرنى پەيوەندى ب ھزر و بىر و بۆچوونېن بامەرنى ھەنە يان پەيوەندى ب ھەبوونا وى ھەيە؟ چونكە د ماوھيا داويېدا ئەز بچوھ گەلەك ل سەر وى مژارنى راوھستيايمە، كا نقيسېنېن نقيسەرى كورد پەيوەندى ب ھەبوونا وان ھەيە يان بىر و ھزرېن وان؟ ئانكو ئەو نقيسېن دەرپرېنى ژ ئىرادھيا نقيسەرى دكەن يان دەرپرېنى ژ ھزرەكى دكەن، كو لىن كاريگەريا گۆتارېن دىنى و سياسى و رەوشەنپىريا كوردىيە؟ بۆ من تا رادەيەك باش خوھيايە چونكە نقيسەرىن مە خودان ئىرادەيەك ئازاد و بېگەرد نىنە نەشېن د تىكستېن خوھدا دەرپرېنى ژ ھەبوونا خوھ بكەن، بەلكى بشېن دەرپرېنى ژ ھزرەكى بكەن، ئى ئەوئ ھزرى پەيوەندى ب ئىرادھيا وان فە نىنە، ئانكو ئەو ئىزدواجىنە نەشېن نقيسېنى بكەنە بابەتەك كو ببىتە دەرپرېنەكا راستگۆيانە دەربارى وان، بەلكى دەرپرېنى ژ درەو و ماسك و ھزرېن جۆراوجۆر دكەن كو دىن كاريگەريا بەھايېن جفاكى و گۆتارېن سياسى و دىنيە، بۆ من پىرانييا نقيسەرىن كوردان يېن قىگافى دەرپرېنى ژ قى تراژىديايى دكەن. نزانمە براىى بەرپىز تو قى مەسەلى چەوا دىيىنى؟

پشتى وى ژى دى زفېرمە سەر نقيسېنېن تە و پرسىار دكەم، بامەرنى دنافبەرا بابەتېن گشتى و سادە، شعر و خواندنېن رەخنەيى ل چ دگەپىت، ل ئىرادھيا خوھيا بېگەر د و ئازاد يان وى ئىرادا ماسك و بابەتېن جۆراوجۆر فەدشېرېت؟ ئايا دنافبەرا وان بابەتان گەھشتىيە كىفە؟

۲۰۰۹/۰۷/۲۳

بامەرنى: بۆ ماوئ پتر ژ ۲۰ سالان تو نقيسېنى بكەى، پېنەفېت دى خوھ دگەلەك بيافان دا بىنى. ئەف چەندا ھە ژى زۇرا سروشتى يە دەما تە خوھ دناف پەرتووكان را دىتېت، دى ھەفالىن تە پەرتووك و قەلەم و كاغەز بن. من خوھ دنقيسېنا شعرى دا دىتى يە و ھزرا ھىلانا وى نەكەتەيە سەرى من، بۆ من نقيسېنا شعرى گەلەك جودايە ژ نقيسېنا گوتارەكى يان دېشچوونەكا رۆژنامەفانى يان پىداچوونەكا رەخنەى، دبىت ژ ھەيفى پتر يان تا سى ھەيفان ژى جارەكى قەلەمى من دخوھرا نەدىتېت لىنېن شعركى ل سەر ئىك بنژنىت و دقان نافبەران دا تە كۆمەكا تىشتىن دى يېن ھەين بىنيە بەرھەم. پېنەفېت ژى گەر تو يى برسى بى، دى بتنى ھزرا تە

بۇ كەرەككى نانى چيىت. گەر كەرى نانى تە ھەببىت دى ھزرى ل پېخارنەكى كەى و ھوسا ژيان دخوھ گوھورىنى و نوپكرنى دايە، كەنگى تەفيا داھىنانى بكەى و تىتەكى ئەنجامدەى دقېت ھزرى دنوپكرنەكى دا بكەى، دببىت ژى ھەر ئەف چەند ئەگەرە بن جارنا من خوھ ل نقيسنا ھندەك بياقېن دى دببببب.

من چەند ژانرېن ئەدەبى نقيسېن، من خوھ پتر دشعرى دا دببببب. من پېداچوونېن ھزرى ل سەر شعر و چىروكېن چەند برادەران نقيسېن، من ئەو ھزر و دىچچوون و لىگەريان بۇ شعرېن خوھ زفراندن و من بچاڧى رەخنەى تر ل شعرېن خوھ نىرى. من خوھ ھاڧىتە بياڧى رۇژنامەفانى و پتر ژ پېنج سالان من گوھورىنەكا دى دنقيسېن خوھ دا دببببب، يارىكرنا ب پەيقان و شارەزاييا من دجوانكرنا وان دا، بەرەف سەمتەكا دى يا نقيسېن ئەز دامە رى. دنقيسېن شعرى دا، ئەز ھەست دكەم ئەز ژ كەساتيا خوھ دوير دكەفم و ئالافېن من بېن نقيسېن و ھزركرنى دببببب ھەمى تىت، ئەز ياريان ب وان ھەمى تىتان دكەم، گەلەك جاران ژى ئەز پى دحەسم ئەز دببببب پىترانكى وان تىتا و ئەو ھزرىن من دشعرىن خوھ دا بەرچاڧكرين، دگەل نقيسېن شعرى ئەز ھەك لەش نامېنم، دببببب ھەر ئەفە ژى ببببب، كو من گەلەك جاران ھزر كرىە ئەز د دوو جەستەيان دا دژىم.

نقيسېن چەند گوتارەكېن ئەدەبى لېن ناڧى (ڧەرىژ) درۇژناما چاڧدېر دا كو پتر ژ ۱۵ خەلەكان من نقيسېن تىتەكى نوى بوون. خوشيا خواندنا وى و لىكئىنانا پەيڧا و دارىتتا شىوازى وى و يارىكرن ب پەيڧا و نقيسېن سەربۇرىن خو، بابەتەكى رەخنەى دناڧ را زىق دكر، من ھەست دكر خاندەڧايەك دمىنتە لەيڧيا خواندنا وان. ھزرا نقيسېن وان گوتارىن ئەدەبى ل بەرى چەند سالان بناڧەكى دى و بشىوازەكى جودا من ب چەند خەلەكان نقيسى بوون و بەلاڧكربوون، ئەز ھەست دكەم ئەو رەنگى نقيسېنان بو خواندنى و خواندەڧاى دخوش بوون، ئەو ژى رەنبا وان برادەران بو ئەڧېن ژبلى خواندنا مانىشېتېن رۇژنامى و قولپاندنا لاپەران ئىكەم بابەت و ئىكەم ھەوال، (ڧەرىژ) خواندنا وان بوو.

دا بزڧرىنە پسارى كا ئايا ئەز ھەك نقيسەر چەند خودان ئىرادەيا خوھ مە؟ پىنەڧىت ھەر تىتەكى بەرنامەيەك بو دقېت دەما مرۇڧ سېپىدى ژ خانى دەردكەڧىت و دەرگەھى مال ل پىت خوھ دگرىت دقېت بەرنامەيەك ھەببببب دى بو كىڧە چىت و دى چكەت و سەعت چەند دى زڧرىت، دەما سەردانەكى دكەت دقېت

بەرنامەيەك ھەبیت دى كى لوى سەرەدانى بىنیت و ئەف سەرەدانه دى چەند
 ھەكشیت و ئەف بەرنامەيىن ئەز ژى دىبىژم بۆ ھەمى قولچكىن ژيانا مروقى، تا
 نقيسنا مروقى ژى ئەگەر يا بى بەرنامە بيت مروقى شيانين نقيسنا دوو ريزان ل
 سەر ئيك نابن. جا ئەز خوھ لىن كاريگەر يا چ دىبنم، ئەو لايەكى ژيانا منە و دگەل

زارۆكينا من مەزن بوويە و تىكەلى ھزر و ئايدىولوژيەتا من بوويە و ھەر وەك
 من دقيت ئەز دادريژمە سەر كاغەزى. بەل من بقيت و نەقيت دەما ئەز قەلەمكى
 خوھ دەھلگرم، ئەز نەچارم كۆمەكا تىستان دانمە بەرچاقين خوھ و بزاتم دى چاوان
 خوھ دەسەر ھەر ئيك ژوان را ھافىژم، نەك كەمە بەر بەست بۆ خوھ.

تە پسيارەك ئاراستەى من كر، و ئەز دترسم ب بەرسقەكا سادە دەربرينى ژوى
 پسيارى نەكەت يا ئەفە چەندىن سالە ئەز بۆ دنقيسم. ئەز بخوھ ژى نەشايامە ھزر
 دوى چەندى دا بگەم كا ئەز بنقيسينى ل چ دگەرم، پەيامەكە و من دقيت بگەھينم
 يان من دقيت خوھ بى بدەمە نياسين و نافەكى بۆ خوھ چيگەم يان ژى ئىرادە بيت،
 دويرنەبينە ژى چ ژقان ھەميان نەبن و بامەرنىەكى سادە و دكەساتيەكا سادە دا
 بيت. بەل ئەز باوهرم ژى دووماھى دى بۆ وى نقيسينى مينيت ئەوا دكەقيتە بەر
 دەستى خەلكى و كا ئەو نقيسين چەند شيايە پەيامى بگەھينيت.

ھۆشەنگ: بامەرنى ھەتا فېرى مە زانى كو تو نە يى پەشىمانى، تە ھەز ژ
 تەنھايى كرىە، و تو خودانى سەرى خوھ بووى، و تە باسى شەھيان و داووت و دىلان
 و سەر چەمكى كر، بزاتم بامەرنى ل دەف تە سەما و دىلان دەربرينى ژتە دكەن؟
 ئانەكو برىكا لقينين لەشى دەربرينى ژ ھەست و سۆزىن خوھيىن ئىجابى و سەلبى
 دكەى؟ يان سەما تەژى وەك سەما زۆرباى بى؟ يان بىژىن جوړە سەمايەكا شعرى
 بى؟ ب ئانكويافى چەندى كو سەما رىكەكە بۆ رەقىن ژ چونەيا دنيا و ژيانى؟
 دقيرەدا من دقيت بپرسم ژى، ئايا بامەرنى چەوا دنپرىتە دنيا و ژيانى؟ ژيان
 بەردكەقيت ئەم تىدا بژىن؟ يان ژيان تىستەكى تورەھاتە و بەرناكەقيت مروقى تىدا
 بژىت و چىتر ئەوھ مروقى بدويماھى بىنيت؟ ھەكەر ھەز ژ ژيانى دكەى بۆچ؟ چ تە
 بقى ئاخى گرېدەت وەنەكر تو بچيىە ئەورۇپا بۆ نمونە؟ و دەھمان دەمدا ئەز دى
 برسار كەم، جوداھيا ئەورۇپايى چيىە وەك جىھانەك؟ ب چ ژمە جودايە و ئەو

جودابوون چ رامان ددهت؟ تو چهوا جياوازييا جيهانا مه و ئه وروپا دبيني و خواندنى بو دكهى؟

بو من ئه وروپا كومهكا پارادوكسين سهير و ئه نتيكه نه، من ل ئه سپانيا ديت خه لك چهوا لقيره رۇزا ئه ينى دچنه مزگهفتى لويىرى زى كاتولىك وها دچنه كه نيسى. ل پراگ هدى من گه وادىن بهر دهرين قه حبه خانان ديتن ل چ ئه ردىن كوردستانى من نه ديتينه، هه ر لويىرى ئه و ئه لكحوليست و خازخازوك من ديتن ل چ بازييرين رۇزه لاتى رهنگه من نه ديتبن، ئه وروپا بو من ئه فلانويه ته، ل ئه فلانويه ته ك كو رهنگه بهرى هه ميان نيچه زى ترسيابيت و پيشبيني كريت، كو ئه و ئه فلانويه ته دبته ئه گه رى هه ر فاندنا شارستانويه تا رۇزئافايى و تيكشكاندنا مرۇقى ئه وروپى. ئه ز ل ئه وروپا گه له ك گه ريام و شار و بازييره ك من نه ديت تيدا ئامازه يين تيكوپيكشكاندنا روحى و دهروونيا مرۇفان نه بينم. نزانم بهلكى ئه ز خه له ت بم. ل گوندهكى فرهنسى من نه ديت بى كه نيسه. بازييره ك ئه لمانى من نه ديت بى سه ر خو ش و معتاد، بى قه حبه خانه، بى خازخازوك. بى شه ر. ل هنده ك بازييران زى من نفيسه رين كورد ديتن كو ل سه ر سو سيالى دزين، سو سيال بو من يه عنى خوينا خه لكى، يه عنى ئه و نفيسه ر ل سه ر خوينا خه لكى ويىرى دزين. و باسى ديموكراتى و سيستم و ئه فلانويه ته و درويشمين دى دكه ن. نزانم بامه رنى تو بو نه چووويه ئه وروپا؟

۲۰۰۹/۰۸/۰۱

بامه رنى: بامه رنى سه ماكه ره كى عه جيبه، دببت ئه فه زى عه يبه كا وى بيت كو پتر هه ز گالته يى و پيكه نينى بكه ت. به س هه ر زوى خو ه زى دده ته پاش نه فئيت چ تشتان ژ قيمه تا وان زيده تر بده تى، هه مى تشته كى سنوره ك بو هه بيت، هه مى تشته كى نافه ك بو هه بيت، ئه فه هه روه كو ئه ز شيايم به حسى سه ماكرنن وى بكه م، ژ به ركو سه ماكرن لده ف وى بتنى ره فينه ژ دوره يلى. دگه ل سه ماكرنن وى، ئه ز پيدحه سم تشتان ل سه ر ملين خو ه كيم دكه ت، دببت جوره كى بى هوشىي بيت بو وى! هه مى كه سان خاله كا كيما سيى هه يه و ئه ز دزانم ئه وى دقئيت داهينانى دكيما سيا خو ه دا بكه ت، نه فئيت يى جودا بيت، نه فئيت ژ خه لكى دوير بكه فئيت خو ه

ب سەمايى بۆ خەلكى ديار دكەت. بەلئ ئەز حەژ تىكەلىي زى دكەم، ھى ئى بھريخو بدەنە من ئەز يى داوھتى دكەم، سەحكەنە من چاوان ملين من يين دەھژيىن.

تە پسيارەك ئازراند و تە فيا تيدا دويربينا خەون و حەزىن من دنافا ديار بکەى "ئەورۇپا". براستى جيهانا تەناھيى و خوھشيى و ئەرزانيى، ولاتين تيركرنا ھەمى غەريزەيىن لەشى يين گەنجا و سنيلەيان، پسيارەكە و كومەكا بەرسفان ژيرا دفين.

براستى دفيت ئەز شنوى ھزرى دوى چەندى دا بکەم كا نايا ئەز بۆچى نەچويمە ئەورۇپا، بۆچى نەچويمە دەولەتین جيران وەك تورکيا و سوريا و ئيران كو چوونا فان دەولەتان گەلەكا ب ساناهيە بۆچى ئەز وەك بەرنامەكى بۆ خوھ نادەينم ھەمى ھەيفان سەفەرەكى بۆ جەھكى بکەم، بۆ نمونە ژ ھەولير و سلیمانى دەست پيىبەكەم.

دەنگ و باسین ئەورۇپا گەلەك بۆ من ھاتينە، ھەر ئيىكى لدويىف قاونى خوھ ئەو دەنگ و باس فەگيرايىنە، ھندا ب ولاتين بى ھەتکيى و بى ئەخلاقيى و فرۆتنا ترياکى و موخەدەراتى و ئيدزى و ھندا زى ب ولاتين عەشقى و حيزاتيى و خوھ رويسکرنا ل سەر ليقيىن بەحرا و ھندا زى ب ولاتين ديموكراسى و پاراستنا مافين كەسى و پيشقەچوونى و بدەستفەئينا پارەى ناف کرينە.

ئەورۇپا نە ئەوہ يا حەزا گەنج و سنيلەيان بۆ دچيت يان كابرايەكى ھەتا حەفكى ماہ دەھينان را و بچيت پيرەژنەكى بخودان كەت دا پى ل جادين دەھوكى ساسوكيا بەردەت و دفنا خوھ ل مرؤقين خوھ مەزن بکەت. ئەورۇپا بەرھەمى چەندين شورەشپن پيشەسازى و ئەزمۇنا گەلین داھينان كرى و قوربانى بۆ ولاتين خوھ داين. ئەورۇپا بەرھەمى ئيگرتنى و تەقەبولكرنا ئيىك و دوويە و ريز ل ئيگرتنى يە و شكاندنا سنورين كەفنه و ھزرىن پاشقەماى. ئەورۇپا جەھ ريزگرتنى يە و لوپرى ھەمى كەس ب مافين خوھ دشادن و توندى لژنى ناھيتەكرن و نازاديا ژنى ب دەست خوھ فە ئيناي شورەشەكا دى يە و قوربانى بۆ ھاتينە دان، پيرۆزى يين وان رەنگەكى دینە و ھيش ئەم خەيال دكەين ئەگەر ئەم پەنايى بۆ پيروزيبان نەبەين دى رۆزى دەھ جار ھيىنە ھنگافتن.

ئەورۇپا جىھانەكا دى يە بۇ من، ئەگەر ئەز نەبىنم خواندن و نقيسينا من دى تىتەكى وەھمى بيت و ئەز نەشىم بەھسى گۆھورپنەكى بىكەم كو شىواز و بنەمايىن وى ئەزانم، دىت ئەز سەردانا وى بىكەم. ئەو چ پىفەرن وان ھەين، ئەو دى شۆرەش دا بورىنە، ئەو چاوان سەردەرىي دگەل مەزن و زارۆك و پىرىن خوە دگەن، موزەخانين وان چ ژ مېزوو خەباتا وان بۇ وان فەگىرايە، نقيسەر و بلىمەتین وان بۇ چ لپاش خوە ھىلايە و چاوان ئەزموون و بەرھەمى دويىچوونا خوە بو دارييتيە.

۲۰۰۹/۰۸/۰۵

ھۆشەنگا؛ بامەرنى من دىت پىرسىار بىكەم: ئايا ھەتا فېگافى خۇشترين پەرتووك تە خواندبىت چ پەرتووك بوويە؟ و ئايا ئەو كىتېب دەمى خۇشترين بوويە و باشترين كىتېب ژى بوويە بۇتە؟ تو دىشى ژى ھەگەر پىر ژ پەرتووكەكى ھەبىت بۇ من بىژى خۇشترين رۇمان، خۇشترين شعر، خۇشترين پەرتووكا ھزرى يان فەلسەفى، خۇشترين پەرتووكا مېزوويى يان سىياسى، يان باشترين پەرتووكا رەخنەيى؟ ئى ھۆكاران ژى بۇ من دەستنىشان بىكە.

پىشى وى ژى بىژە من تو چەوان دخوينى تە مەنھەجەك ھەيە؟ يان بى پلان دخوينى؟ و كىش وەخت باشترين و خۇشترين دەمە بۇ خواندننى ل نك تە؟ وباسى داوى پەرتووك ژى بىكە تە خواندبىت.

۲۰۰۹/۰۸/۱۹

بامەرنى؛ دبىت خواندنا گەلەك پەرتووكان بۇ من يا خوش بىت. بەس ھندەك ژوان تا نوکە ل سەر ھزرا منن، و ئەز باوھرناكەم بىنە خوشترين پەرتووك، كو من خواندبن، دسەر ھندى ژى را كارتىكرن يا لن كرى. ئەز دتەمەنى (۱۵) سالىي دا ھاتمە دھوكى و ئەم دمالەكى دا بووينە كرىدار و من گەلەك پەرتووكىن وى خواندن، چىروكىن (الف لىلە و لىلە) يىن عەرەبى ب ھەمى بەرگىن وىقە و تا گەھىتىە وى رادەى دبەر خوارنى ژى را من ئەف چىرۆكە دخواندن.

بهردهوام من رۆمان دخواندن و لبریا منه پتر ژ دهه بهرگین روکامبولی من یین خواندین، (القاهرة الجديدة) نافئ رۆمانهکا دی یا عهرهبی بوو، ل سهر جادهکئ من کریبوو برهخ نامادهییا کاوه فه، ئەز باوهردکهه کهسهکی ژ ئەنقهست دوو یان سئ لاپهر ژ دوماهیئ فهکربوون و دووماهییا وئ بو من بوو مههرهق، گهلهک باژیرین عیراقئ ئەز یئ چویمی و ههر پهرتووکخانهکا دبهرا چوبام ژئ من چاقئ خوه ل وئ رومانئ دگیړا، بهلکی تشتهکی ژ دووماهییا وئ بزانه. (البؤساء) رۆمانا فیکتور هیگوی خوشترین رۆمان بوویه بو من هندی من رۆمانین عهرهبی خواندین. ژ رۆمانین کوردی من سپیدهیهکا دی یا یونس ئەحمهدی گهلهک چهژیکر و من خوه دگهلهک قولاجکین ویدا دیت. پهرتووکین دکتور عهلی ئەلوهردی من ههمی خواندینه و من گهلهک چهژیکرینه، ئەز ل ته نافهشیرم وان پهرتووکان ئەز نهچارکریمه ههر ئیکئ ژئ دوجاران و پتر بخوینم. پهرتووکین سهرنجا من رادکیشن دزورن، پتریا وان هزری نه و ئەدهبی و نوکه ههر پهرتووکا رۆژنامهفانی بیینم، ئەز دکرم.

من زوی پروسا ههفژینیئ گریډایه ل سالا ۱۹۹۲ ئ ئەز ل بامهرنئ بووم و ئەز یئ جودا بووم ژ بابئ خو، من ژ ویرئ مالا خو ئینا دهوکی ب (لهندکروزهکئ) کو مالا من ههمی ۷ گینیک بوون و سئ ژوان ناف مالیا من ههمی تیدا بوو و ههر چار گینیین دی پهرتووک بوون و خودانئ ترومیپلئ گهلهک بقی چهندي فه سهیر ما. پشتی ئەنترنیئ دهرکهتی گهلهک دهمئ من یئ هاتیه دزین و شهف و رۆژان پتر ژ ۳ سهعتان ئەز دهمئ خوه ل سهر دبورینم، رۆژانه ئەز گهلهک مالیهران تیکهدهدم و جارنا ئەز دنافرا بهرزه دیم. من چهندی پهرتووک ژئ (داونلوندا) کرینه و ئەز ل سهر کومبیوتهرئ دخوینم. دووماهی پهرتووکا ئەز پیقه دخوینم و هیئش ئەز ب دروستاهئ ژئ بدووماهی نههاتیمه ئەو ژئ (فن الخبر الصحفی)یه، کو نافهروکا وئ گریډای کارئ من یئ رۆژنامهفانیه و ل بهری وئ ژئ من (فلسفة الجمال) دخواند یا د. ئەمیره حلمی مهتهر، کو دجههکی دا هاتیه (ئهرئ هونهر دشیئت سروشتی بهروفاژی کهت وهکی خودیکا روناهیئ بو دۆرهیلئ ههستدار) ههر وهکو ئەفلاتون دبیزیت. ئەز پتر خوشیئ ژخواندنا خوه ومردگرم دهما ئەز یئ بتنی بم، بهس ب شهف ئەز دخوینم و ئیقاریان ئەفه وهک خواندنهکا رۆژانه بهلئ وهک کوفار و رۆژنامه چ دهمین دهست نیشانگری بو وان نینن، بهلکو دهما ئیک ژوان ب پیش چاقین من دکهفیت بئ حهمدی خو ئەز بنک فه دچم.